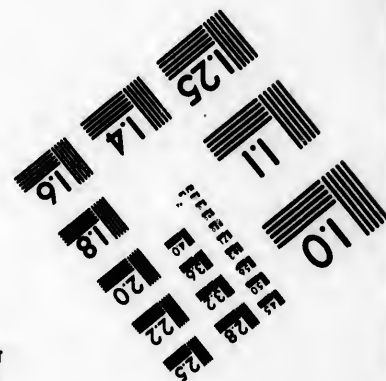
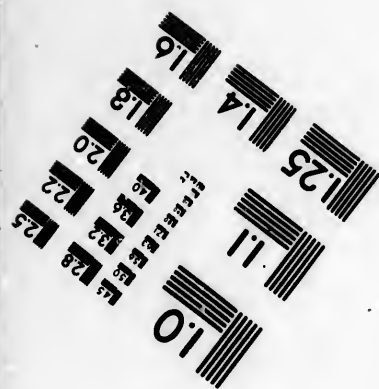
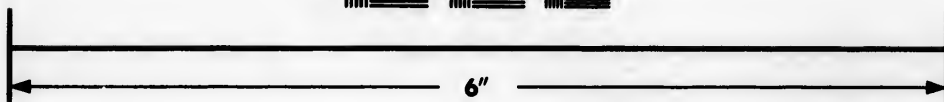
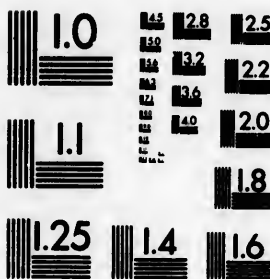


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**



**© 1986**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input checked="" type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur  |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents  | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Additional comments:/<br>Commentaires supplémentaires:   | Docket title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	28X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

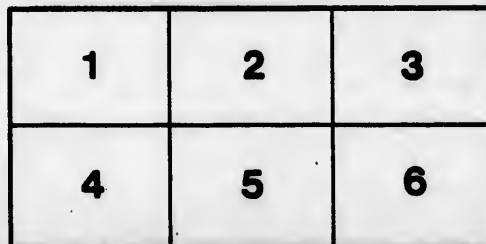
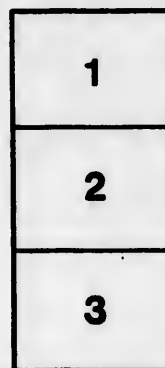
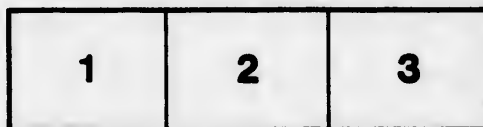
Seminary of Quebec  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

tails  
du  
modifier  
une  
image

rrata  
to

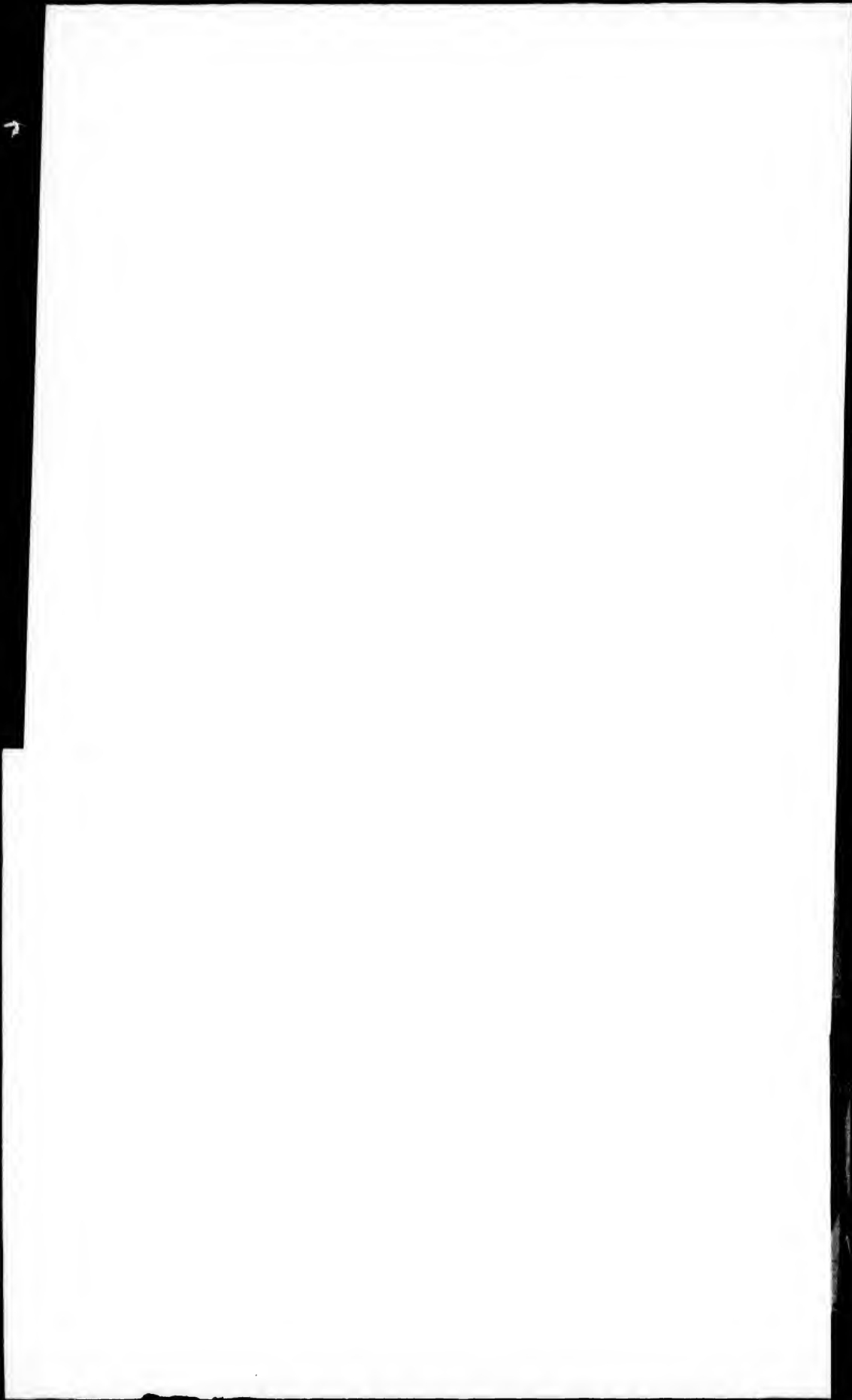
pelure.  
n à

he.

32X











... was not without effect, and the ...  
 ... of such ...  
 ... that the pilot ...  
 ...  
 ... it is not necessary for the owner of ...  
 ... of all and prove to order to convince themselves that all ...  
 ... Pilot to ...

As to the first point, the provisions of Law as far as regulated by the Statutes of the Province will be found in the following Statutes :-

- 31 Geo. III, cap. 11, Statute 3, 12
- 1 Vict. cap. 79, " 12, 17
- 12 Vict. cap. 114, " 11, 22, 54, 55
- 13 Vict. cap. 117, " 5, 14, 15, 21, 22
- 10 and 14 Vict. cap. 98
- 14 and 15 Vict. cap. 101

The Imperial Pilots Acts to which reference may be made, are the following :-  
 32 Geo. III, cap. 32  
 4 Geo. IV, cap. 125

Merchant Shipping Act of 1854

The L. O. Act of 1856, 20th Geo. III, cap. 12, sect. 1 incorporates "The Master, Deputy Master and Wardens of the Trinity House of Quebec," throughout the entire passage mentioned as the subjects of *Montreal*; and inserts (sect. 5) that it shall be lawful for the Governor to appoint, by warrant or licence under his hand and seal at night, fit and proper persons to be Branch Pilots for and about the Harbour of Quebec, and other fit and proper persons to be Branch Pilots for and about the said Harbour; and (by sect. 12) "that if the Master of any Ship or Vessel coming to the Harbour of Quebec," (except coasting Vessels or River Craft, as mentioned in the proviso,) "not having on board a Pilot, shall allow or employ on board any Branch Pilot who shall offer to go on board, and serve on such in the River St. Lawrence, the Master of such Vessel shall pay to such Branch Pilot half Pilings to the Harbour of Quebec, from the place at which such Pilot shall have on board. Provided always that no Master of any coasting Vessel in River Craft, when employed within any part of the Gulf of River St. Lawrence, or when bound to or from the Labrador Fisheries, shall be obliged to take or receive on board a Pilot, anything herein contained to the contrary, notwithstanding."

The 2 Vict. cap. 49, amended the previous Act of 1856, and incorporated "The Master, Deputy Master and Wardens of Trinity House of Montreal," with jurisdiction from Port Royal upwards and with power (sect. 6) to make By-laws amongst other things, "for the government and regulation of its Pilots for and about the Harbour of Quebec." This Statute (sect. 10) imposed a penalty of £20 on any person, not being a Pilot, acting as such, and a penalty of £10 on any Branch Pilot, acting as such, whilst suspended and deprived of his Branch.

The 12 Vict. cap. 114 is the first Act that enacted (sect. 53) "that the Master of such Vessel leaving the Port of Quebec for a Port out of the Province shall take a Branch Pilot, to conduct such Vessel under a penalty equal to the Pilings of the Vessel, which penalty shall go to the General Pilots fund," and (by sect. 54) "That the Master of every Vessel coming from a Port out of the Province, and not having a Branch Pilot on board, shall, on entering the Port of Quebec, under a penalty of £10, hoist the Union Jack at the fore top-mast head, and have it so hoisted every day, from day light to dark, until boarded by a

Deputy  
Governor to  
be  
of the  
River  
shall  
on board  
shall pay  
shall  
River  
shall  
anything

The  
from  
for  
This  
to  
of his

Master  
Branch  
which  
every  
and  
the  
by a

... being, engaging, or  
... and for not receiving him to exhibit his  
... the boats at Port

... on board, but being Pilot, acting as such;  
... but they  
... that the employment of  
... on every Master who, with  
... shall be liable for every  
... For 500 is the  
... shall be liable for every  
... If any be mentioned further, that the By-  
... and amended  
... do not cease or mean to enact compulsory  
... Pilot.

It is submitted, therefore,  
That by our Provincial Statute, pilotage is not compulsory for the part of the St. Law-

rence in question. And  
That the Imperial legislation regarding pilotage was never in force in Canada.

The view is sustained by the Honorable Mr. Mackenzie Stuart's Vice-Admiralty  
court, page 125.

The proposed Imperial Act is drawn in the following words: "The Merchant Shipping Act of 1854,"  
is directed that the provisions of the same regarding the Pilotage being the 4th part. The first clause  
of that part (Article 100) is in the following words: "The 4th part of this Act  
shall apply to the UNITED KINGDOM only." In the same 4th part in the following section,  
which relates to the British Colonies, also applicable to the United Kingdom only, and which  
cannot be held as in force in Canada, by the Courts, without express legislation on the subject:

" Sect. 420.—No Owner or Master of any Ship shall be answerable to any person what-  
ever for any loss or damage sustained by the fault or incompetency of any qualified Pilot  
acting in charge of such a Ship, within any district where the employment of such Pilot is  
compulsory by law."

The analogous provision in the 55th section of the previous English Statute, 6 Geo. IV.,  
chap. 125, may be also quoted, as the cases to be found in the books turn chiefly on the pro-  
visions of this Statute:

" Sect. 55.—That no Owner or Master of any Ship or Vessel shall be answerable to any  
person or persons whatsoever, from or by means of any neglect, default, incompetency or  
incompetency of any licensed Pilot acting in charge of any such Ship or Vessel, either or in  
possession of any of the Provisions of this Act, where and so long as such Pilot shall be  
duly qualified to have charge of such Ship or Vessel, or where or so long as no duly quali-  
fied Pilot shall have refused to take charge thereof."

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text visible on the left edge of the page, possibly bleed-through or text from the reverse side.

Main body of extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





